



# 5 Dilde **SOSYAL BİLİMLER** TERİMLERİ SÖZLÜĞÜ

COĞRAFYA



FELSEFE



MATEMATİK



TARİH



TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI



**2018**



**ALİ FUAT BAŞGİL**  
SOSYAL BİLİMLER LİSESİ

## **EDİTÖRLER**

ALMİNA ŞARASU KOÇAK  
RAVZA EREN GÜNER

## **HAZIRLAYANLAR**

BÜŞRA TÜRKARSLAN  
GÖRKEM YUSUFREİSOĞLU  
HATİCE KARADENİZ  
RANA YILMAZ  
REYHAN SİLA DEDEOĞLU  
MERYEM GEÇİCİ  
ZEYNEP ŞULER  
SÜREYYA BERA ARSLAN

## **PROJE DANIŞMANI**

GAMZE GÖKER

MAYIS 2018 - KOCAELİ



**ALİ FUAT BAŞGİL**  
SOSYAL BİLİMLER LİSESİ

## İÇİNDEKİLER

<b>5</b>	Ön Söz
<b>6-10</b>	Coğrafya
<b>11-15</b>	Felsefe Grubu
<b>16-20</b>	Matematik
<b>21-25</b>	Tarih
<b>26-30</b>	Türk Dili ve Edebiyatı



**ALİ FUAT BAŞGİL**  
SOSYAL BİLİMLER LİSESİ

# ÖN SÖZ

**B**u projeyi yapmadaki amacımız, bizim gibi yabancı dil eğitimi alan öğrencilere kolaylık sağlamaktır. Ali Fuat Başgil Sosyal Bilimler Lisesi öğrencileri olarak eğitim aldığımız Türk Dili ve Edebiyatı, Matematik, Coğrafya, Tarih ve Felsefe Grubu derslerinde geçen terimlerin, yine okulumuzda eğitim aldığımız yabancı dillerdeki karşılıklarını, internetteki yanlış çevirilere gerek kalmadan bu terimler sözlüğü sayesinde kolaylıkla ulaştırabilme düşüncesiyle yola çıktık.

10 kişilik bir ekiple yaklaşık 7 ay boyunca bu terimler sözlüğünü tamamlamak için akademik bir çalışma yaptık. Tabii öncesinde yaklaşık 5000 kelime içerisinden günlük hayatımızda sıkça kullandığımız kelimeleri tarayarak işe başladık. İçerisinden 2500 kelime seçtik. Bu 2500 kelimeyi kendi ana dilimiz Türkçenin dışında

İngilizceye, Fransızcaya, Arapçaya ve Osmanlı Türkçesine çevirdik. Bu süreçte bizlere dil eğitimi veren öğretmenlerimizden de fazlasıyla yardım aldık. Çalışmamızın ilk sunumu, okulumuzdaki Tübitak fuarında gerçekleşti. İlk tebriğimizi İlçe Milli Eğitim Müdürlüğünden aldık. Sonrasında, Kartepe Bilim Fuarında bu çalışmamız diğer öğrencilerle buluştu. Kartepe Belediye Başkanlığı tarafından çok büyük bir ilgi gördü. Biz de bu övgülerden cesaret alarak hazırladığımız numune kitapçıklarımızı bizim gibi yabancı dil eğitimi alan liselerdeki arkadaşlarımıza ulaştırmak amacıyla çoğaltmaya karar verdik. Elinizdeki bu eserin daha nice bilimsel çalışmalara örnek olabilecek bir proje olması dileğiyle...

Çalışma Arkadaşlarımız Adına,  
**Almina Şarasu KOÇAK**

Editör

Saygılarımla...



**ALİ FUAT BAŞGİL**  
SOSYAL BİLİMLER LİSESİ

# COĞRAFYA



**ALİ FUAT BAŞGİL**  
SOSYAL BİLİMLER LİSESİ

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
ada	island	île	جزيرة	آطه
afet	disaster	catastrophe	كارثة	أفت
akarsu	stream	ruisseau	ماءجاري	آقارصو
alüvyon	alluvium	alluvion	طمي، طرح البحر	ألويون
atmosfer	atmosphere	atmosphère	غلاف جوي، الجو	أطموصفر
ay	moon	lune	قمر	أى
baraj	dam	barrage	سد	باراژ
barometre	barometer	baromètre	باروميتر	بارومتره
basınç	pressure	pression	ضغط	باصينچ
bati	west	ouest	غرب	باتى
bitki örtüsü	flora	végétation	غطاء نباتي	بيتكى اورتوسى
biyoloji	biology	biologie	علم الأحياء	بييولوژى
boğaz	bosphorus	bosphore	مضيق	بوغاز
boylam	longitude	longitude	خط الطول	بويلام
bölge	area	région	منطقة	بولگه
buzul	glacier	glacier	نهر جليدي	بوزول
çalı	bush	buisson	دَغَل (ج ادغال)	چالى
çay	watercourse	riusseau	نهر صغير	چای
çöl	desert	désert	صحراء	چول
dağ	mountain	montagne	جبل	طاغ

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
dalga	wave	vague	موجة	طالغه
delta	delta	delta	دلنا	دلنا
deniz	sea	mer	بحر	دڭز
deprem	earthquake	tremblemut de terre	زلزال	دپرم
dikit	stalagmite	stalagmite	صاعدة (ج صواعد)	ديكيت
doğu	east	est	شرق	طوغی
dönence	tropic	tropique	مدار	دوننجه
ekvator	equator	équateur	خطُ الاستواء	اکواطور
enerji	energy	énergie	طاقة	أنرژی
enlem	latitude	latitude	خط العرض	اَکَلَم
erozyon	erosion	érosion	إنجراف التربة	أروزيون
falez	cliff	falaise	جُرْف	فالز
fay	fault	faute	تصدُّع أرضي	فای
fosil	fossil	fosille	أخفُور	فوسیل
gelgit	flux and reflux	marée	مد و جزر	کل کیت, مد جزر
gezegen	planet	planète	کوکب سیار	گزهگن
göl	lake	lac	بحيرة	گول
güneş	sun	soleil	شمس	گونش
güney	south	sud	جنوب	گونهی
harita	map	carte	خریطة	خریطة



TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
havza	basin	bassin	حوض النهر	حوضه
heyelan	landslide	glissement de terrain	انهيار أرضي	هيان
iklim	climate	climat	مناخ	اقلیم
izohips	contour line	ligne de contour	مُتساوي الارتفاع	ایزو و هپس
jeoloji	geology	géologie	جیولوجیا	ژه اولوژی
kar	snow	neige	ثلج	قار
kayaç	rock	roche	الصخر الجری	قایاچ
kıta	continent	fragment	قارة	قطعه
krater	crater	cratère	فوهة بركان	قیراتر
kroki	sketch	croquis	مخطط بياني	قیروکی
kumul	sand dune	la dune	کثیب	قومول
kurak	arid	sec	قاحل	قوراق
kutup	pole	pôle	قُطب	قطب
kuzey	north	nord	شمال	قوزهی
küre	sphere	sphère	کُرَة	کره
lav	lava	lave	حمم بُرکانیة	لاو
liman	port	port	مرفأ ، ميناء	لیمان
litosfer	lithosphere	lithosphère	غلاف صخري	لیطوسفر
maden	mine	mine	معدن	معدن
magma	magma	magma	صُهارة	ماغمه



# COĞRAFYA

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
mağara	cave	grotte	كهف ، مغارة	مغاره
meridyen	meridian	méridien	خط الطول	مریدین
meteoroloji	meteorology	météorologie	علم الأرصاد الجویة	متهاورولوژی
mevsim	season	saison	فصل	موسم
nehir	river	rivière	نهر	نهر
nem	moisture	humidité	رطوبة	نم
nüfus	population	population	سكان	نفوس
okyanus	ocean	océan	محيط	اوقیانوس
orman	forest	forêt	غابة	اورمان
ova	plain	plaine	سهل	اووه
ölçek	secale	échelle	مقیاس	أولچک
plan	plan	plan	خطة، محطط، تصميم	پلان
plato	plateau	plateau	نجد	پلاطو
rüzgar	wind	vent	رياح	روزگار
sel	flood	inondation	فيضان	سل
sis	fog	brovillard	ضباب	سیس
step	steppe	steppe	سهب	سیتپ
stratosfer	stratosphere	stratospherè	ستراتوسفیر، الطبقة الطخورية	صطراطوصفر
şelale	waterfall	cascade	شلال	شلاله
tarım	agriculture	agriculture	زراعة	طارم



TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
tepe	hill	la colline	تل	تپه
termometre	termometer	thermomètre	مقياس الحرارة	ترمومتره
toprak	soil	terre	تربة	طوبراق
tsunami	tsunami	tsunami	تسونامي	طوصونامى
turizm	tourism	tourisme	سياحة	طوريزم
vadi	valley	vallée	واد	وادى
volkan/yanardağ	volcano	volcan	بركان	وولقان
yağış	precipitation	précipitation	سقوط امطار	ياغيش
yağmur	rain	pluie	مطر	ياغمور
yamaç	slope	flanc	كَيْف جبل	ياماچ
yaprak	leaf	feuille	ورقة	ياپراق
yarımada	peninsula	péninsule	شبه جزيرة	ياريم آطه
yayla	plateau	plateau	نُجْد	يابلا
yerküre	terre	globe	كرة أرضية	يركزه
yıldız	star	étoile	نجم	بياديز
yön	direction	direction	جهة ، اتجاه	يون
yörünge	orbite	orbit	مدار	يورونگه
yörünge	orbit	orbite	مدار	يورونگه
yükseklik	height	hauteur	ارتفاع	يوكسكلک
zirve	summit	sommet	قمة	زيرهه

# FELSEFE



**ALİ FUAT BAŐGİL**  
SOSYAL BİLİMLER LİSESİ

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
ahlak	morals	morale	أخلاق	اخلاق
akıl	intelligence	esprit	عقل	عقل
algı	perception	porception	إدراك	الغى
bakir	virgin	vierge	بكر ، لم تمسه يد البشر	باكر
batıl	superstitious	erroné	باطل	باطل
benlik	conceit	personalité	شخصية ، ماهية	بنلك
bilgi	information	connaissance	معرفة	بیلگی
bilim	science	science	علم	بیلیم
bilinç	consciousness	conscience	وعى	بیلینچ
birey	individual	individu	فرد	بیری
Budizm	Buddhism	Bouddisme	بوذیه	بودیزم
cami	mosque	mosquée	مسجد	جامع
cehennem	hell	enfer	جهنم	جهنم
cennet	heaven	paradis	جنة	جنت
çatışma	argument	conflit	صراع ، تضارب	چاتیشما
çelişki	contradiction	conflit	تناقض	چلیشکی
davranış	behaviour	compartement	تصرف ، معاملة	طورانیش
değer	worth	veleur	قيمة	دگر
deizm	deism	déisme	ربوبية ، ألوهية	دهینزم
deney	experiment	expérience	تجربة	دەنى

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
denge	balance	équilibre	توازن	دنگه
din	religion	dyne	دين	دين
dogmatizm	dogmatism	dogmatisme	دوغماتیة	دوغماتیزم
doğa	nature	nature	طبیعة	دوگا - طبیعت
doğruluk	truth	droiture	حقیقة ، حق ، صحة ، صواب	دوغرولوق
dua	prayer	oraison	دعاء	دعا
düşünce	thought	pensée	فكر	دوشونجه - فكر
ego	ego	moi	الأنَا	اغر - بئاك - آنانیت
erdem	virtue	honneur	فضیلة	أردم
estetik	aesthetic	esthétique	جمالی	أستهتیک
farz	religious duty	supposition	فرض	فرض
filozof	philosopher	philosophe	فیلسوف	فیلوذوف - فیلوذوف
fobi	phobia	phobie	رهاب	فوبی
gerçeklik	reality	réalite	الحقیقة ، واقعية	حقیقت - گرچکاک
grup	group	groupe	مجموعه	غوروپ
günah	sin	péché	ذنْب	گناه
haç	the cross	croix	صليب	خاچ
haham	rabbi	robbin	خاخام ، حبر	خاخام
hak	right	droit	حق	حَق
Hinduizm	Hinduizm	Hindouisme	هندوسية	هیندوییزم

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
ibadet	worship	prière	عبادة	عبادت
içgüdü	instinct	instinct	غريزة	ايچ گودی
ikilem	dilemma	dilemme	خيارٌ صعبٌ بين أمرين، مُعضلة	ايكيلهم
ilişki	relation	relotion	علاقة	ايليشكى
imam	imam	imam	إمام	امام
iman	faith	croynonce	إيمان	ايمان
inanç	belief	confiance	إعتقاد ، إيمان ، مُعتقد	اينانچ
İncil	the Gospel	Perlé	إنجيل	انجيل
inkar	denial	négation	إنكار ، جُحود	انكار
insan	human	humain	بشر	انسان
İsa	İsa	Jésus - Christ	عیسی	عیسی
kaygı	anxiety	souci	قلق ، مَمّ	قایغی
kaynak	spring	fontaine	مصدر	قایناق
kıyas	comparison	syllogisme	قیاس	قیاس
kilise	church	église	كنیسه	کلیسه
kişilik	personality	personnalité	شخصية	کیشیلک
kitle	mass	masse	جمهور	کیتله
Kur'an	Koran	Coran	القرآن الکریم	قرآن
kurum	association	établissement	منظمة ، مؤسسة	مؤسسسه - قوروم
kutsal	holy	saint	مقدس	قدسال

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
maşer	great crowd	fourmière	يوم الحشر	محشر
mantık	logic	logique	منطق	منطق
materyalizm	materialism	matérialisme	مادية	ماترياليزم
melek	angel	ange	مَلَك	ملك
Meryem	Mother Mary	Notre-Dame	مریم	مریم
metafizik	metaphysics	métaphysique	ما وراء الطبيعة ، الميتافيزيقا	ميتافيزيك
mezhep	doctrine	doctrine	مذهب	مزهب
mucize	miracle	miracle	معجزة	معجزه
nesnellik	objectivity	objectivité	موضوعية	نسنهلك
norm	norm	norme	معیار	نورم
Nuh	Noah	Naé	نوح	نوح
oruç	fasting	jeune	صوم	اوروچ
önerme	proposing	prorostion	اقتراح	أونر مه - ساو
özgürlük	freedom	liberté	حرية	أوزگورلوك
öznellik	subjectivity	subjectivité	ذاتية ، عدم تجرد ، عدم موضوعية	أوزنملك
papa	pope	pope	البابا	پاپا
paradoks	paradox	paradoxe	مفارقة ، تناقض	پارادوكس
peygamber	prophet	prophète	نبي	پيغمبر
pragmatizm	pragmatism	progmatisme	برغماتية ، نفعية	پراغماتيزم
ruh	soul	ame	روح	روح

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
sağduyu	common sense	bon sans	رشد، فکر سليم	ساغ دويي
sinagog	synagogue	synagogue	كنيس ، مَعْبِد اليهود	سيناغوق
siyaset	politics	politique	سياسة	سياست
statü	statute	statut	مَنْزِلَة	صيطاتو
şekil	shape	forme	شَكْل	شكل
şeytan	demon	démon	شَيْطَان ، إبليس	شيطان
tabu	taboo	tabou	طَابُو، مُحَرَّم، المَحْظُور	طابو
tanrı	god	dieu	إله ، مَعْبُود	تَگْرى - تاگرى
teori	theory	théorie	نظريّة	تهورى
Tevrat	the Pentateuch	Pentateuque	توراة	تورات
toplum	community	société	مجتمع	طوپلوم - جمعيت
ütopya	utopian	utopie	يُوتُوبِيَا ، وَهْمِيَّة لَا تَتَحَقَّقُ	أوطوپيا
vafiz	baptism	baptême	تعميد ، معمودية	وافتيز
vahiy	revelation	oracle	وحى	وحى
varlık	existence	entité	وجود ، كائن	وارلق - موجوديت
varoluş	existence	existence	وجود ، كينونة	وار اولوش
varsayım	hypothesis	hypothèse	فرضية ، اِفْتِرَاض	وار سايم - فرضيه
veri	datum	donnée	مُعْطَى	ورى
vicdan	conscience	conscience	ضمير	وجدان
yasa	law	loi	قانون	ياسا - قانون



# MATEMATİK



**ALİ FUAT BAŐIL**  
SOSYAL BİLİMLER LİSESİ

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
açı	angle	angle	زاوية	آچی - زاویه
açı ortay	bisectrix	la bissectrice	منصف	آچی اورتای
alan	area	surface	مساحة	آلان
algoritma	algorithm	algorithme	خوارزمية	آلغوریتمه
alt küme	subset	sous-ensemble	مجموعة جزئية	آلت کومه
altıgen	heptagon	heptagon	مسدس، شکل سداسی	آلتینگن
apsis	abscissa	abscisse	احداثیات افقیة	آپسیس
ardışık sayılar	consecutive numbers	nombres consécutifs	اعداد متتالية	آردیشیق ساییلر
aritmetik	arithmetic	arithmétique	علم الحساب / حسابی	آریتمیتیک
asal sayı	prime number	nombre premier	عدد اولی	آصال صایی
bağıntı	correlation	corrélation	علاقة	باغینطی
basamak	unit	unite	وحدة، خانه الأحاد، العشرات مثلا	باصاماق
beşgen	pentagon	pentagone	خماسی الزوایا	بیشگن
bileşik	compound	composé	مرکب	بیلهشیک
boş küme	empty set	ensemble vide	مجموعة فارغة	بوش کومه
bölen	divisor	diviseur	قاسم	بولن
bölme	division	division	قسمة	بولمه
cebir	algebra	algèbre	الجبر	جبر
çap	diameter	diamètre	قطر	چاپ
çarpma	multiplication	multiplication	الضرب	چارپمه

# MATEMATİK

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
çember	circle	cercle	دائرة	چمبر
çevre	circumference	perimètre	محيط الدائرة	چوره
çıkarma	subtraction	soustraction	طرح	چيقارمه - طرح ایتمه
çift	double	couple	زوج (ي)	چيفت
çözümleme	analysis	analyse	تحليل	چوزوملمه
daire	circle	cercle	دائرة	دائره
değişken	variable	variable	متغير	دگيشكن
denklem	equation	équation	معادلة	دنكلم
derece	degree	degré	درجة	درجه
dikdörtgen	rectangle	rectangle	مستطیل	ديك دورتن
doğal sayılar	natural numbers	nombres naturels	أعداد الطبيعية	دوغال صاييلر
doğru orantı	direct proportion	proportion directe	نسبة مباشرة	دوغری اورانتی
eleman	element	élément	عنصر	ألمان
eşitsizlik	disequilibrium	inégalité	لا تساوي، لا تعادل	أشيتسزلك
etkisiz eleman	identity element	élément neutre	عنصر محايد	اتكيسز ألمان
faktöriyel	factorial	factoriel	عاملي، مضروب	فاكتوريل
fark	difference	différence	فرق	فرق
fonksiyon	fonction	fonction	تابع (ج توابع)	فونكسيون
fraktal	fractal	fractale	كسوري	فراقطال
grafik	graph	graphique	رسم بياني	غرافيك



TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIYZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
gruplama	grouper	grouper	تصنيف	غروپلامه
hacim	volume	volume	حجم	حجم
hipotenüs	hypotenuse	hypoténuse	وتر المثلث القائم الزاوية	هيبوتنوس
ışın	ray	faisceau	شعاع	ایشین
integral	integral	intégral	تکامل	اینتگرال
irrasyonel sayı	irrational number	nombre irrationnel	عدد أصم ، غير نسبي، غير جذري	ایرراسیونل صایی
kalan	rest	reste	الباقی	قالان
kare	square	carré	مربع	قاره
kartezyen	cartesian	cartésien	دیکارتی	قارتزین
kat sayı	coefficient	coefficient	معامل	قات صایی
kesir	fraction	fraction	کسر	کثیر
kesişim	intersection	intersection	تقاطع	کسیشیم
kilometre	kilometer	kilomètre	کیلومتر	کیلومتره
küme	cluster	groupe	مجموعه	کومه
limit	limit	limite	نهاية	لیمیت
logaritma	logarithm	logarithme	لوغاریتم	لوغاریتمه
metrekare	square meters	mètre carré	مترمربع	متره قاره
metreküp	cubic meters	mètre cube	مترمکعب	مترهکوپ
mutlak değer	absolute value	valeur absolue	قیمه مطلقه	مطلق دگر
olasılık	possibility	probalité	احتمال	اولاصیلیق

# MATEMATİK

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
ondalık	decimal	décimal	عشري	اوندهلق
oran	rate	rapport	نسبة ، معدل	اوران
orantı	ratio	proportion	نسبة ، تناسب	اورانطی
ordinat	ordinate	ordonée	احداثیات عمودیه	اوردینات
orijin	origin	origine du repère	اصل المعلم	اوریزین
ortalama	average	moyenne	متوسط	اورتهلامه
öteleme	distancing	translation	ازاحة	أوتلممه
özdeşlik	identity	identité	تمائل	أوزدشلك
parabol	parabola	parabole	قطع مخروطي ، قطع مكافئ	پارابول
paralel	parallel	parallèle	مواز ، متواز مع	پارالل
pay	numerator	numérateur	بسط	پای
payda	denominator	dénominateur	مقام	پایده
pi sayısı	pi	nombre pi	عدد Pi	پی صاییسی
polinom	polynomial	polynôme	متعد الحدود	پولینوم
rakam	figue	chiffre	رقم	رقم
rasyonel sayılar	rational numbers	nombres rationnels	اعداد كسرية ، اعداد جذرية	راسیونل صاییلر
reel sayılar	real numbers	nombres réels	اعداد حقيقية	رنل صاییلر
sayı	number	nombre	عدد	صایی
sayma sayılar	natural numbers	nombres naturels	اعداد طبيعية	صایمه صاییلری
sekizgen	octagon	octogone	شكل ثماني ، مُثَمَّن	سكزگن

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
simetrik	symetrical	symétrique	تنظير-تمائل	سيمتریک
sinüs	sinus	sinus	جيب في المثلثات، جيب الزاوية	سينوس
taban	base	base	اساس-حد ادنى	طابان
tam sayılar	full numbers	nombres relatifs	اعداد صحيحة	تام صايبيلر
tanjant	tangent	tangente	ظل هنسي، ظل الزاوية، مماس الدائرة	تانزانت
tek	only	un	فرد(ي)	تک
ters orantı	inverse propotion	proportion inverse	تناسب عكسي	ترس اورانتی
toplama	addition	addition	جمع	طوپلامه
tümleme	integral	intégrale	تکامل	توملمه
türev	derivative	dérivé	تفاضل	تورو
uzay	infinite	espace	فضاء	اوزای
üçgen	triangle	triangle	مثلث	أوچگن
üs	base	puissance	أس ، القوة	أوس
vektör	vector	vecteur	مُتجه، الكمية المتجهة	وكتور
yamuk	squint	trapèze	منحرف	ياموق
yansima	reflection	symétrie	انعكاس	يانسيمه
yarı çap	radius	rayon	نصف قطر الدائرة	يارى چاپ
yedigen	heptagon	heptagone	مضلع سباعي، مُسَبَّع	يديدگن
yükseklik	height	hauteur	ارتفاع	يوكسكلک
yüzde	percent	pour cent	في المائة	يوزده

# TARİH



**ALİ FUAT BAŞGİL**  
SOSYAL BİLİMLER LİSESİ

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
anarşizm	anarchism	anarchisme	فوضوية	انارشيزم
antik	antic	antique	أثري، قديم	أنتيك
antika	antic	antique	أثر قديم، تحفة أثرية	انتيقه
antlaşma	treaty	traité	اتفاقية	انتلاشه
antropoloji	anthropology	anthropologie	انترپولوجيا	انترپولوژی
arkeoloji	archeology	archéologie	علم الآثار (القديمة)	ارکئولوژی
avcı	hunter	chasseur	صياد ، قناص	اوجي
avrupa	europe	europe	اوروپا	أوروبا
azınlık	minority	minorité	أقلية	آزینلق
bağımsızlık	independence	indépendance	استقلال	باغيمسزلق
barış	peace	paix	سلام	باريش - صلح
batıcılık	westernization	occidentalisation	نزعة التغرب	باتيجيلق
bedevi	bedouin	bédouin	بدوي	بدوی
cariye	odalisque	odalisque	جارية ، أمة	جاریه
cebeci	armorer	armurier	دارع	جبهجی
cihat	Djihad	jihad	جهاد	جهاد
cizye	capitation	jizyah (impôt )	جزية	جزیه
cumhuriyet	republic	republique	جمهوریة	جمهوريت
çağ	epoch	époque	عصر	چاغ
çağdaş	modern	contemporain	معاصر	چاغداش



# TARİH

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
defterdar	provincial treasurer	tresarier	أمين الخزينة	دفتردار
demokrasi	democracy	démocratie	ديموقراطية	دهموقراسى
denge	equilibrium	équilibre	توازن	دنگه
devrim	revolution	révolution	ثورة	دوريم
diplomasi	diplomacy	diplomatie	دبلوماسية	ديپلوماسى
divan	council	lit de repos	ديوان	ديوان
egemenlik	sovereignty	souveraineté	سيادة	أگمنلك
emperyalizm	imperialism	impérialisme	امبريالية	أمبرياليزم
enderun	school in the othoman palace	école dans le palais othoman	مدرسة داخل القصر العثماني	اندرون
engizisyon	inquisition	inquisition	محكمة كاثوليكية	أنگيزيسيون
epigrafya	epigraphy	epigraphie	كتابة منقوشة ، ابيغرافيا	ايبكرافيا
esnaf	artisan	artisan	حرفي	اصناف
eyalet	province	province	إيالة ، ولاية	ايالت
faşizm	fascism	fascisme	الفاشية	فاشيزم
ferman	decree	décret	حكم ، قرَمَان	فرمان
fetret	interregnum	interrègne	فطرة خلو العرش	فترت
fetva	fetwa	fatwa	فتوى	فتوى
gaza	incursion	incursion	غزوة	غزاء
göç	migration	migration	هجرة	گوچ
göçebe	nomad	nomade	رَحَّال	گوچه



TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
halife	khalifa	calife	الخليفة ، أمير المؤمنين	خليفة
hanedan	dynasty	dynastie	سلالة حاكمة	خاندان
haraç	tribute	Kharaj (impôt)	خراج	خراج
harem	harem	harem	حريم ، بيت الحريم	حرم
hiyeroglif	hieroglyphics	hieroglyphique	هieroغليفي	هيوغو غليف
höyük	mound	tertre	تلة مدفونة تحنها آثار قديمة أو بقايا حضارة	هويوك
hümanizm	humanism	humanisme	الفلسفة الإنسانية	هومانيزم
islahat	restructing	restructuration	إعادة الهيكلة	اصلاحات
ikta	feudalism	féodalisme	اقطاع	اقطاع
imparatorluk	empire	empire	امبراطورية	ايمپراطورلق
inkılap	revolution	révolution	ثورة ، إنقلاب في نظام الحكم	انقلاب
ipek yolu	silk road	route de soie	طريق الحرير	ايبك يولى
kabile	tribe	tribue	قبيلة	قبيله
kadı	judge	juge	قاضي	قاضى
kale	fortress	château	قلعة ، حصن	قلعه
kanun	law	droit	قانون	قانون
kapitalizm	capitalism	capitalisme	رأسمالية	كاپيتاليزم
kapitülasyon	capitulation	capitulation	استسلام ، رُضوخ	كاپيتولاسيون
kast sistemi	caste system	système de caste	نظام طبقي	قاصت سيستمى
katolik	catholic	catholique	كاثوليك	قاطوليك

# TARİH

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
kilise	church	église	كنيسة	كلیسه
klan	clan	clan	عشيرة	قیلان
koloni	colony	colonie	مستعمرة	قولونی
köken	origin	racine	أصل ، منشأ	کوکن
köle	slave	esclave	عبد	کوله
köy	village	village	قرية	کوی
kral	king	roi	ملك	قرال
kronoloji	chronology	chronologie	تسلسل زمني	قرونولوژی
külliyе	social complex	anneve dinemosquée	لواحق المسجد الكبير (مكتبة أو مدرسة الخ)	کلیه
levent	navy soldier	soldat de la marine	جندي البحرية	لوند
meclis	parliament	parlement	مجلس	مجلس
medeniyet	civilisation	civilisation	حضارة	مدنی
nişancı	gunner	tireur	رام [ماهر]	نیشانچی
olay	event	événement	حادث ، واقعة	اولای
olgu	phenomena	phénomène	ظاهرة	اولغی
ordu	army	armée	جيش	اوردی
ortodoks	orthodox	orthodoxe	ارثودوکس	اورطودوکس
öşür	tithe	dîme	عشر	عشر
padişah	sultan	sultan	السُّلْطَان العُثْمَانِي	سلطان
papa	pop	papa	بابا	پاپا

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANZIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
piyade	infantry	infanterie	جندي ماشي	پياده
politika	politics	politique	سياسة	پوليتيكا
protestan	protestant	protestant	بروتستانت	پروتستان
reaya	congregation, citizen	ouailles, citoyen	رعية	رعايه
reform	reform	amélioration	اصلاح ، تجديد ، نهضة	رهفورم
rönesans	renaissance	renaissance	عصر النهضة الأوربية	رونهسانص
sancak	flag	drapeau	لواء ، راية	سنجاق
savaş	war	guerre	حرب	صاواش - حرب
silah	weapon	arme	سلاح	سلاح
siyaset	politics	politique	سياسة	سياست
sosyalizm	socialism	socialisme	اشتراكية	سوسپاليزم
sultan	sultan	sultan	سلطان	سلطان
süvari	cavalry	commandant	حَيَال ، فارس	سوارى
tapınak	temple	temple	معبد	طابيناك
tüfek	rifle	fusil	بندقية	توفنك
vezir	minister	vizir	وزير	وزير
vilayet	province	province	محافظة ، منطقة إدارية	ولايت
yazı	writing	écriture	كتابة	يازى
yönetim	administration	administration	ادارة ، النظام الحاكم	يونتيم
yüzyıl	century	siècle	قرن	يوزييل

# TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI



ALİ FUAT BAŞGİL  
SOSYAL BİLİMLER LİSESİ

# TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
ağız	dialect	dialecte	لهجة، لغة محلية، اسلوب، حاشية	آغز
ahenk	harmony	harmonie	تناسق، تناغم، انسجام	أهنك
akrostiş	acrostic	acrostiche	الآبيات المتساوية الطول أقبيا ورأسيا	أقروصتيش
aliterasyon	alliteration	allitération	جناس	على تهر اصيلون
ana fikir	main idea	idée principale	فكرة رئيسية	أنا فكر
anı	memory	mémoire	ذكري (ج ذكريات)	أنى
anonim	anonym	anonyme	مجهول المصدر/الاسم	آنونيم
argo	slang	argot	لغة عامية	أرغو
aruz	prosody	prosodie	عروض، علم وزن الشعر	عروض
asonans	assonance	assonance	سجع	أصوناتس
atasözü	adage	proverb	مثل، قول مأثور، حكمة	آتا سوزى
bağlaç	conjunction	conjonction	أداة ربط، حرف عطف	باغلاچ
bakış açısı	point of view	point de vue	وجهة نظر	باقيش آچيسى
bent	article	article paragraphe	بند، فقرة	بند
betimleme	description	description	وصف	بتيملمه
beyit	couplet	couplet	بيت شعري	بيت
biyografi	biography	biographie	سيرة	بيچيم
cinas	pun	calembour	جناس	جناس
cümle	sentence	phrase	جملة	جمله
çatışma	conflict	conflit	تضارب الآراء	چاتيشمه

# TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
deneme	essay	essai	مقالة ، بحث أدبي	دگمه
destan	myth	mythe	ملحمة	دستان
deyim	idiom	idiome	تعبير ، اصطلاح لغوي	دييم
didaktik	didactic	didactique	تعليمي	ديداكتيك
dilekçe	petition	pétition	التماس ، عريضة	ديلكچه
diyalog	dialogue	dialogue	حوار	دييالوغ
dize	verse	vers	مقطع شعري	ديزه
dram	dram	drame	دراما ، مأساة	درام
edat	preposition	préposition	أداة	ادات
efsane	myth	mythe	أسطورة	افسانه
eleştiri	critical	critique	نقد	ألشديري
epik	epic	épique	ملحمي	أبيك
eş anlam	synonym	synonyme	مترايف ، مُراديف	أش اكلام
fabl	fable	fable	أسطورة ، خرافة	فابل
fıkra	anecdote	anecdote	نادرة	فقره
fiil	verb	le verbe	فعل	فعل
günlük	diary	journal	يوميات	گونلك
harf	letter	lettre	حرف	حرف
hece	syllable	syllabe	مقطع ، هجاء	هجا
hiciv	satire	satire	هجاء	هجو



# TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
hikaye	story	histoire	قصة	حکایه
iki nokta	colon	deux points	نقطتان	ایکی نقطه
imge	imagery	image	صورة ذهنية	ایمگه
isim	noun	nom	اسم	اسم
istiare	metaphor	métaphore	استعارة	استعاره
istifham	question	interrogation	استفهام ، سؤال	استفهام
jargon	jargon	jargon	حقل دلالي ، لغة المهنة	ژارغون
karakter	character	personnage	شخصية ، شخص	قاراکتر
kelime	word	mot	کلمه	کلمه
kesme işareti	apostrophe	apostrophe	فاصلة عليا	کسمه ایشارتی
kıta	stanza	strophe	مقطع شعري	قطعه
kinaye	allusion	allusion	کنایه	کنایه
kitabe	epigraph	épigraphe	کتابه منقوشه	کتابه
komedî	comedy	comédie	کومیدیا	قومدی
lirik	lyric	lyrique	شعر (غنائي عاطفي)	لیریک
mahlas	pseudonym	pseudonyme	اسم مستعار (خاصة للشعراء)	مخلص
makale	article	article	مقاله	مقاله
masal	fairy tale	conte de fait	أسطورة ، حكاية شعبية	مصال
mektup	letter	lettre	رسالة	مکتوب
mizah	humor	humeur	فكاهة	مزاح



# TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
monolog	monolog	monologue	حوار ذاتي ، أداء فردي	مونولوج
mübalağa	hyperbole	hyperbole	مبالغة	مبالغة
nazım	verse	vers	نظم	نظم
nesir	prose	prose	نثر	نثیر
nokta	full stop	point	نقطة	نقطه
noktalı virgül	semicolon	point-virgule	نقطة فاصلة	نقطه‌لی ویرگول
otobiyografi	autobiography	autobiographie	سيرة ذاتية	اوتوبیو غرافی
özne	subject	sujet	موضوع	اوزنه
paragraf	paragraph	paragraphe	فقرة	پاراغراف
pastoral	pastoral	pastorale	الفن الرعوي	پاستورال
piyes	play	pièce	مسرحية	پییس
replik	cue	réplique	إشارة لبدء الكلام أو التمثيل ، حوار	رپلیک
roman	novel	roman	رواية ، قصة طويلة	رومان
satirik	satiric comedy	comédie satirique	كوميديا ساخرة	صاتییریک
sesteş	homophone	homophone	كلمات متشابهة اللفظ مختلفة المعنى	سسدش
seyahatname	journal	journal	أدب الرحلات	سیاحتنامه
sifat	adjective	adjectif	صفة	صفت
sorlu işareti	question mark	point d'interrogation	علامة استفهام	سوری صفتی
şair	poet	poète	شاعر	شاعر
şiir	poem	poème	شعر	شعر

# TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI

TÜRKÇE	İNGİLİZCE	FRANSIZCA	ARAPÇA	OSMANLI TÜRKÇESİ
şive	accent	accent	لغة محلية ، لهجة إقليمية	شيوه
tamlanan	adjunct	adjoind	مُضَافٌ	تاملانان
tamlayan	genitive	génitif	مُضَافٌ إِلَيْهِ	تاملايان
tema	theme	thème	موضوع	تما
teşbih	comparison	comparaison	تشبيهه	تشبيهه
teşhis	personification	personnification	تشخيص	تشخيص
tip	flat character	type	شخصية [في المسرحية ، الرواية]	تیب
tiyatro	theatre	théâtre	مسرح	تياترو
trajedi	tragedy	tragédie	مأساة ، تراجيديا	تراژدی
uyak	rhyme	rime	قافية	اوياق
üç nokta	ellipsis	ellipse	ثلاث نقطه	اوج نقطه
ünlem işareti	exclamation mark	point d'exclamation	علامة تعجب	اؤڭلم اشارتی
üslup	genre	genre	أسلوب ، طراز	اسلوب
vezin	rhythm	rythme	وزن الشعر	وزن
virgül	comma	virgule	فاصلة	ويرگول
yazar	author	auteur	كاتب ، مؤلف	يازار
yüklem	predicate	prédicat	مسند (في علم النحو)	يوكلم
zamir	pronoun	pronom	ضمير	ضمير
zarf	adverb	adverbe	ظرف	ظرف
zıt anlam	opposite	contraire	تَضَادُّ	ضدّ اڭلام

